



EN FREESTANDING FIREPLACE VISTA

NL VRIJSTAANDE HAARD VISTA

FR CHEMINÉE AUTOPORTANTE VISTA

DE FREISTEHENDER KAMIN VISTA



EN Instruction manual **NL** Handleiding **FR** Manuel d'instructions **DE** Bedienungsanleitung

made easy

Please keep this manual for future reference.

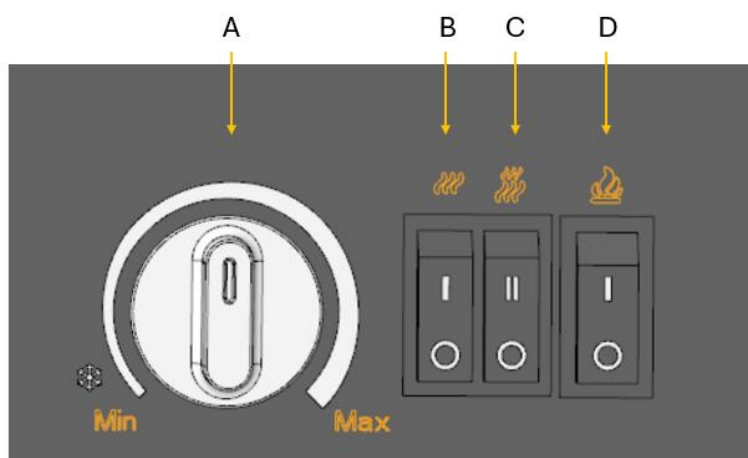
Safety instructions

- Before first use, check if the voltage you are using matches the product's requirements.
- Before use, check if the power cord and plug are not damaged.
- Do not bend or pull the power cable to avoid poor contact or damage.
- The product should not be tilted or lowered more than 10° during use; it should be placed on a flat surface.
- Do not touch the hot air outlet to avoid burns.
- This appliance can be hot when operated and can cause severe burns.
- Do not operate this appliance before reading and understanding the operating instructions. Failure to operate appliance according to operating instructions could cause fire or injury.
- Do not install damaged, incomplete or substitute components.
- Do not burn wood or other materials in this appliance.
- It is strictly forbidden to use this product in an environment with flammable and explosive materials. The ambient temperature should not exceed 30°C. Keep the product away from flammable materials at least 50 cm to prevent fire.
- It is imperative that the control compartments, circulating blower and its passageway in the appliance are kept clean. The appliance should be inspected before use and at least annually by a qualified service person. More frequent cleaning may be required due to excessive lint from carpeting, bedding material, etc.
- Under no circumstances should this appliance be modified.
- Do not use this appliance if any part has been under water. Immediately call a qualified service technician to inspect the appliance.
- Keep the packaging material out of reach of children and dispose of the material in a safe manner.
- Servicing should be done only while the appliance is disconnected from the power supply circuit.
- Always switch off and unplug appliance when not in use.
- Make sure the device is disconnected from the power supply in case of power failure or movement.
- Do not operate this appliance with a damaged cord or plug after the appliance malfunctions, has been dropped or damaged in any manner.
- Do not use outdoors.
- When installing this appliance in a room where water is present, the installation must comply with codes recognizing the increased hazard of electrical shock and electrocution.
- Do not run cord under carpeting. Do not cover cord with throw rugs, runners, or the like. Arrange cord away from traffic area and where it will not be tripped over.
- Connect to properly grounded outlets only.
- Do not insert or allow foreign objects to enter any ventilation or exhaust opening as this may cause an electric shock, fire or damage the appliance.
- It is normal for your electric appliance to produce noise, especially when installed in a quiet space.
- To prevent a possible fire, do not block air intakes or exhaust in any manner. Do not use on soft surfaces, like a carpet, where openings may become blocked.
- Always plug appliances directly into a wall outlet/receptacle. Never use an extension cord or relocatable power tap (outlet/power strip).

- This appliance is tested and listed for use only with the optional accessories listed in these instructions. Use of optional accessories not specifically tested for this appliance could void the warranty and/or result in a safety hazard.
- The appliance should be turned off, unplugged and cooled down before servicing.
- Young children should be carefully supervised when they are in the same room as the appliance. Toddlers, young children and others may be susceptible to accidental contact burns. Ensure you have incorporated adequate safety measures to protect infants/toddlers from touching hot surfaces.
- Clothing or other flammable materials should not be placed on or near the appliance.
- Due to high temperatures, the appliance should be located out of traffic and away from furniture and draperies.
- Even after the appliance is off, the glass and/or screen will remain hot for an extended period of time.
- Ensure clearances to combustibles are maintained when building a mantel or shelving around the appliance.
- Elevated temperatures on the wall or in the air above the appliance can cause melting, discolor or damage to decorations, a TV or other electronic components.
- **WARNING** - To avoid electrical shock do not open the back panel unless the power has been turned off and the appliance has been unplugged.
- **WARNING** - Any electrical repairs to this appliance should only be performed by a qualified technician.
- **WARNING** - Discontinue the use of this appliance if any of the following occurs: water damage, if appliance is dented, if power cord is not in good condition, if power cord becomes hot to the touch, if appliance smokes or smells like smoke.
- **NOTE** - When you turn the heater on for the first time you may notice a slight odor, this is harmless and will stop after a short amount of time.

Operating instructions

Plug the power cord into a suitable outlet. Make sure the outlet and the plug are in good condition. Never exceed the maximum amperage. Do not plug other appliances into the same circuit.



Use buttons **B**, **C** and/or **D** to turn on the appliance.

A: Turn the knob for the desired temperature

B: Turn on the 1st heat setting (900W)

C: Turn on the 2nd heat setting (1800W). Both B and C must be turned on to use 1800W.

D: Turn on or off the flames separately from the heating setting.

Safety measures

- This appliance has a built-in anti-tipping function. When the appliance is tilt to any direction of more than 45 degrees, the power will be switched off.
- This appliance has a built-in overheating protection. For safety reasons, the appliance will not automatically reset. To reset the appliance, disconnect the appliance from the main supply for at least 15 minutes.

Cleaning

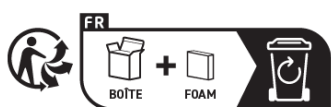
- Always unplug the appliance and make sure it has cooled down completely before cleaning.
- Use a vacuum or duster to keep heater and ventilation area clean from dust and dirt.
- The exterior of the appliance should be cleaned with a damp cloth or duster.
- Do not use abrasive cleaners or liquid sprays.
- If not used for a long time, the appliance should be protected from dust and stored in a clean, dry place.

Disposal



Protection of the environment

Do not dispose of electrical appliances as unsorted household waste; use separate collection (2021/19/EU). Contact your municipality for information on available collection systems. If electrical appliances end up in landfills or dumps, hazardous substances can leak into groundwater and enter the food chain, harming your health and well-being. If you replace old appliances with new ones, the retailer is required by law to take back your old appliance for disposal free of charge.



PAPER / CARTA



PLASTIC / PLASTICA



PLASTIC / PLASTICA



Separate collection / Check your local municipal guidelines
Raccolta differenziata dei rifiuti / Controlla le linee guida del tuo comune

Technical information

Product category	Wire heating	Rated voltage	220 – 240V
Model number	CSH-A03	Nominal frequency	50 – 60Hz
Anti-shock category	Class I	Rated power	1800W
Main function	Heat		

Product reference	
5951330 - Livn freestanding fireplace Vista	8712757498321
Made in: China	

Information requirement for the electric local space heaters

Contact details	refer to the name and address of the importer or authorized representative within the EEA				
Model identifier(s): CSH-A01					
Item	Symbol	Value	Unit	Item	Unit
Heat output				Type of heat output/room temperature control (select one)	
Nominal heat output	P _{nom}	1.800	kW	single stage heat output and no room temperature control	No
Minimum heat output (indicative)	P _{min}	0.900	kW	two or more manual stages, no room temperature control	No
Maximum continuous heat output	P _{max,c}	1.800	kW	with mechanic thermostat room temperature control	No
Power consumption				with electronic room temperature control	No
In off mode	P _o	0.00	W	electronic room temperature control plus day timer	No
In standby mode	P _{sm}	0.44	W	electronic room temperature control plus week timer	Yes
In idle mode	P _{idle}	0.44	W	Other control options (multiple selections possible)	
In network standby	P _{nsm}	0.86	W	room temperature control, with presence detection	No
Standby mode with display information or status			No	room temperature control, with open window detection	No
Seasonal space heating energy efficiency in active mode	η _{s,on}	94.5	%	distance control option	Yes
				adaptive start control	No
				working time limitation	Yes
				black bulb sensor	No
				self-learning functionality	No
				control accuracy	No

Bewaar deze handleiding voor toekomstig gebruik.

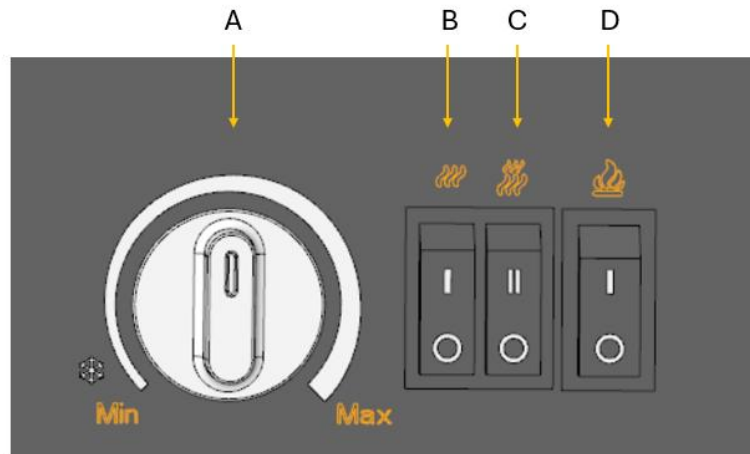
Veiligheidsinstructies

- Controleer vóór het eerste gebruik of de spanning overeenkomt met de specificaties van het product.
- Controleer vóór gebruik of het netsnoer en de stekker niet beschadigd zijn.
- Buig of trek niet aan het netsnoer om slecht contact of schade te voorkomen.
- Het product mag tijdens gebruik niet meer dan 10° worden gekanteld of neergelaten; het moet op een vlakke ondergrond worden geplaatst.
- Raak de hete luchtuitlaat niet aan om brandwonden te voorkomen.
- Dit apparaat kan tijdens het gebruik heet worden en ernstige brandwonden veroorzaken.
- Gebruik dit apparaat niet voordat u de gebruiksaanwijzing hebt gelezen en begrepen. Het niet gebruiken van het apparaat volgens de gebruiksaanwijzing kan brand of letsel veroorzaken.
- Installeer geen beschadigde, onvolledige of vervangende onderdelen.
- Verbrand geen hout of andere materialen in dit apparaat.
- Het is ten strengste verboden dit product te gebruiken in een omgeving met brandbare en explosieve materialen. De omgevingstemperatuur mag niet hoger zijn dan 30 °C. Houd het product op minstens 50 cm afstand van brandbare materialen om brand te voorkomen.
- Het is absoluut noodzakelijk dat de regelcompartimenten, de circulatieventilator en de luchtkanalen in het apparaat schoon worden gehouden. Het apparaat moet vóór gebruik en ten minste eenmaal per jaar door een gekwalificeerde onderhoudsmonteur worden geïnspecteerd. Frequentere reiniging kan nodig zijn als gevolg van overmatige pluisvorming door tapijt, beddengoed, enz.
- Dit apparaat mag onder geen enkele omstandigheid worden aangepast.
- Gebruik dit apparaat niet als een onderdeel onder water heeft gestaan. Bel onmiddellijk een gekwalificeerde servicetechnicus om het apparaat te inspecteren.
- Houd het verpakkingsmateriaal buiten het bereik van kinderen en gooi het op een veilige manier weg.
- Onderhoud mag alleen worden uitgevoerd als het apparaat is losgekoppeld van het stroomnet.
- Schakel het apparaat altijd uit en trek de stekker uit het stopcontact wanneer het niet in gebruik is.
- Zorg ervoor dat het apparaat is losgekoppeld van de stroomtoevoer in geval van stroomuitval of verplaatsing.
- Gebruik dit apparaat niet met een beschadigd snoer of een beschadigde stekker nadat het apparaat niet goed functioneert, is gevallen of op enige andere wijze is beschadigd.
- Niet buiten gebruiken.
- Wanneer u dit apparaat installeert in een ruimte waar water aanwezig is, moet de installatie voldoen aan de voorschriften die rekening houden met het verhoogde risico op elektrische schokken en elektrocutie.
- Leg het snoer niet onder tapijt. Bedek het snoer niet met vloerkleden, lopers of dergelijke. Leg het snoer uit de buurt van looppaden en op een plek waar niemand erover kan struikelen.
- Sluit het apparaat alleen aan op goed geaarde stopcontacten.
- Steek geen vreemde voorwerpen in ventilatie- of afzuigopeningen en zorg ervoor dat deze er niet in terechtkomen, aangezien dit een elektrische schok, brand of schade aan het apparaat kan veroorzaken.

- Het is normaal dat uw elektrische apparaat geluid produceert, vooral wanneer het in een stille ruimte is geïnstalleerd.
- Om brand te voorkomen, mag u de luchtinlaten of -uitlaten op geen enkele manier blokkeren. Gebruik het apparaat niet op zachte oppervlakken, zoals tapijt, waar de openingen kunnen worden geblokkeerd.
- Sluit apparaten altijd rechtstreeks aan op een stopcontact. Gebruik nooit een verlengsnoer of een verplaatsbare stekkerdoos.
- Dit apparaat is getest en goedgekeurd voor gebruik met uitsluitend de optionele accessoires die in deze instructies worden vermeld. Het gebruik van optionele accessoires die niet specifiek voor dit apparaat zijn getest, kan de garantie ongeldig maken en/of een veiligheidsrisico opleveren.
- Het apparaat moet worden uitgeschakeld, losgekoppeld en afgekoeld voordat er onderhoud aan wordt uitgevoerd.
- Jonge kinderen moeten zorgvuldig worden bewaakt wanneer ze zich in dezelfde ruimte als het apparaat bevinden. Peuters, jonge kinderen en anderen kunnen gevoelig zijn voor brandwonden door onbedoeld contact. Zorg ervoor dat u adequate veiligheidsmaatregelen hebt getroffen om baby's/peuters te beschermen tegen het aanraken van hete oppervlakken.
- Er mogen geen kledingstukken of andere brandbare materialen op of in de buurt van het apparaat worden geplaatst.
- Vanwege de hoge temperaturen moet het apparaat uit de doorgang worden geplaatst en uit de buurt van meubels en gordijnen.
- Zelfs nadat het apparaat is uitgeschakeld, blijven het glas en/of het scherm nog geruime tijd heet.
- Zorg ervoor dat er voldoende afstand tot brandbare materialen wordt aangehouden wanneer u een schoorsteenmantel of planken rondom het apparaat bouwt.
- Verhoogde temperaturen op de muur of in de lucht boven het apparaat kunnen leiden tot smelten, verkleuring of schade aan decoraties, een tv of andere elektronische componenten.
- **WAARSCHUWING** - Om elektrische schokken te voorkomen, mag u het achterpaneel niet openen tenzij de stroom is uitgeschakeld en de stekker van het apparaat uit het stopcontact is gehaald.
- **WAARSCHUWING** - Elektrische reparaties aan dit apparaat mogen alleen worden uitgevoerd door een gekwalificeerde technicus.
- **WAARSCHUWING** - Stop het gebruik van dit apparaat als een van de volgende situaties zich voordoet: waterschade, als het apparaat gedeukt is, als het netsnoer niet in goede staat is, als het netsnoer heet aanvoelt, als het apparaat rookt of naar rook ruikt.
- **OPMERKING** - Wanneer u de verwarming voor het eerst inschakelt, kunt u een lichte geur waarnemen; dit is onschadelijk en verdwijnt na korte tijd.

Gebruiksaanwijzing

Steek de stekker in een geschikt stopcontact. Zorg ervoor dat het stopcontact en de stekker in goede staat zijn. Overschrijd nooit de maximale stroomsterkte. Sluit geen andere apparaten aan op hetzelfde circuit.



Gebruik de knoppen **B**, **C** en/of **D** om het apparaat in te schakelen.

A: Draai aan de knop voor de gewenste temperatuur

B: Zet de verwarmingsstand aan (900W)

C: Zet de verwarmingsstand aan (1800W). Zowel B als C moeten zijn ingeschakeld om 1800W te gebruiken.

D: Schakel de vlammen afzonderlijk van de verwarmingsstand in of uit.

Veiligheidsmaatregelen

- Dit apparaat heeft een ingebouwde kantelbeveiliging. Wanneer het apparaat in een willekeurige richting meer dan 45 graden kantelt, wordt de stroomtoevoer onderbroken.
- Dit apparaat heeft een ingebouwde oververhittingsbeveiliging. Om veiligheidsredenen zal het apparaat niet automatisch resetten. Om het apparaat te resetten, moet u het apparaat gedurende ten minste 15 minuten loskoppelen van de netvoeding.

Reiniging

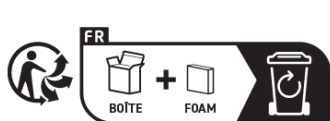
- Haal altijd de stekker uit het stopcontact en zorg ervoor dat het apparaat volledig is afgekoeld voordat u het reinigt.
- Gebruik een stofzuiger of een stofdoek om de verwarming en de ventilatieopening vrij van stof en vuil te houden.
- Reinig de buitenkant van het apparaat met een vochtige doek of stofdoek.
- Gebruik geen schurende reinigingsmiddelen of vloeibare sprays.
- Als het apparaat lange tijd niet wordt gebruikt, moet het tegen stof worden beschermd en op een schone, droge plaats worden bewaard.

Afvalverwerking



Milieubescherming

Gooi elektrische apparaten niet weg als ongesorteerd huishoudelijk afval; maak gebruik van gescheiden inzameling (2021/19/EU). Neem contact op met uw gemeente voor informatie over beschikbare inzamelingssystemen. Als elektrische apparaten op stortplaatsen of vuilstortplaatsen terechtkomen, kunnen gevaarlijke stoffen in het grondwater lekken en in de voedselketen terechtkomen, wat schadelijk is voor uw gezondheid en welzijn. Als u oude apparaten vervangt door nieuwe, is de verkoper wettelijk verplicht om uw oude apparaat gratis terug te nemen voor afvoer.



PAPER / CARTA



PLASTIC / PLASTICA



PLASTIC / PLASTICA



Separate collection / Check your local municipal guidelines
Raccolta differenziata dei rifiuti / Controlla le linee guida del tuo comune

Technische informatie

Productcategorie	Draadverwarming	Nominale spanning	220 – 240 V
Model	CSH-A03	Nominale frequentie	50 – 60 Hz
Schokwerendheidsklasse	Klasse I	Nominaal vermogen	1800 W
Hoofdfunctie	Verwarming		

Productreferentie	
5951330 - Livn vrijstaande haard Vista	8712757498321
Geproduceerd in: China	

Information requirement for the electric local space heaters

Contact details	refer to the name and address of the importer or authorized representative within the EEA				
Model identifier(s): CSH-A01					
Item	Symbol	Value	Unit	Item	Unit
Heat output				Type of heat output/room temperature control (select one)	
Nominal heat output	P _{nom}	1.800	kW	single stage heat output and no room temperature control	No
Minimum heat output (indicative)	P _{min}	0.900	kW	two or more manual stages, no room temperature control	No
Maximum continuous heat output	P _{max,c}	1.800	kW	with mechanic thermostat room temperature control	No
Power consumption				with electronic room temperature control	No
In off mode	P _o	0.00	W	electronic room temperature control plus day timer	No
In standby mode	P _{sm}	0.44	W	electronic room temperature control plus week timer	Yes
In idle mode	P _{idle}	0.44	W	Other control options (multiple selections possible)	
In network standby	P _{ns}	0.86	W	room temperature control, with presence detection	No
Standby mode with display information or status			No	room temperature control, with open window detection	No
Seasonal space heating energy efficiency in active mode	η _{s,on}	94.5	%	distance control option	Yes
				adaptive start control	No
				working time limitation	Yes
				black bulb sensor	No
				self-learning functionality	No
				control accuracy	No

Veuillez conserver ce manuel pour référence ultérieure.

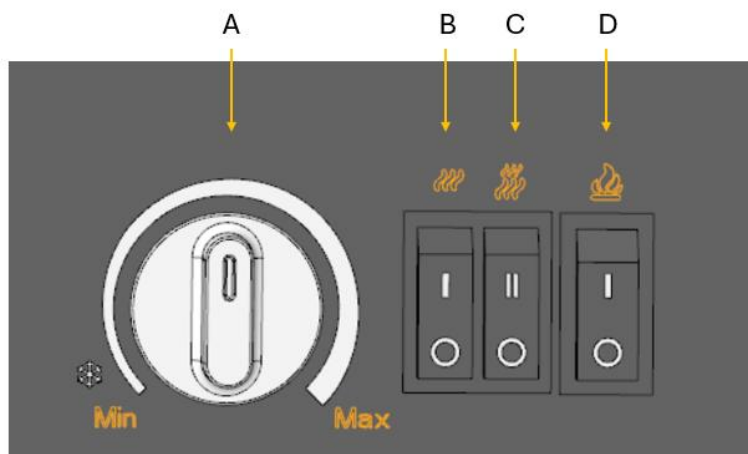
Consignes de sécurité

- Avant la première utilisation, vérifiez que la tension correspond aux spécifications du produit.
- Avant utilisation, vérifiez que le cordon d'alimentation et la fiche ne sont pas endommagés.
- Ne pliez pas et ne tirez pas sur le câble d'alimentation afin d'éviter tout mauvais contact ou dommage.
- Le produit ne doit pas être incliné ou abaissé de plus de 10° pendant son utilisation ; il doit être placé sur une surface plane.
- Ne touchez pas la sortie d'air chaud pour éviter les brûlures.
- Cet appareil peut être chaud lorsqu'il est en marche et peut causer de graves brûlures.
- N'utilisez pas cet appareil avant d'avoir lu et compris le mode d'emploi. Le non-respect des instructions d'utilisation peut entraîner un incendie ou des blessures.
- N'installez pas de composants endommagés, incomplets ou de substitution.
- Ne brûlez pas de bois ou d'autres matériaux dans cet appareil.
- Il est strictement interdit d'utiliser ce produit dans un environnement contenant des matériaux inflammables et explosifs. La température ambiante ne doit pas dépasser 30 °C. Maintenez le produit à une distance d'au moins 50 cm des matériaux inflammables afin de prévenir tout risque d'incendie.
- Il est impératif de maintenir propres les compartiments de commande, le ventilateur de circulation et son passage dans l'appareil. L'appareil doit être inspecté avant utilisation et au moins une fois par an par un technicien qualifié. Un nettoyage plus fréquent peut être nécessaire en raison d'une accumulation excessive de peluches provenant de moquettes, de literie, etc.
- Cet appareil ne doit en aucun cas être modifié.
- N'utilisez pas cet appareil si l'une de ses pièces a été immergée dans l'eau. Appelez immédiatement un technicien de maintenance qualifié pour inspecter l'appareil.
- Gardez les matériaux d'emballage hors de portée des enfants et éliminez-les de manière sécurisée.
- L'entretien ne doit être effectué que lorsque l'appareil est débranché du circuit d'alimentation électrique.
- Éteignez et débranchez toujours l'appareil lorsqu'il n'est pas utilisé.
- Assurez-vous que l'appareil est débranché de l'alimentation électrique en cas de coupure de courant ou de déplacement.
- N'utilisez pas cet appareil si le cordon ou la fiche est endommagé(e), si l'appareil a mal fonctionné, s'il est tombé ou s'il a été endommagé de quelque manière que ce soit.
- Ne pas utiliser à l'extérieur.
- Lors de l'installation de cet appareil dans une pièce où de l'eau est présente, l'installation doit être conforme aux normes reconnaissant le risque accru de choc électrique et d'électrocution.
- Ne faites pas passer le cordon sous la moquette. Ne recouvrez pas le cordon avec des tapis, des passages ou tout autre objet similaire. Placez le cordon à l'écart des zones de passage et à un endroit où personne ne risque de trébucher dessus.
- Branchez l'appareil uniquement sur des prises correctement mises à la terre.
- N'insérez pas et ne laissez pas d'objets étrangers pénétrer dans les ouvertures de ventilation ou d'évacuation, car cela pourrait provoquer un choc électrique, un incendie ou endommager l'appareil.

- Il est normal que votre appareil électrique émette du bruit, en particulier lorsqu'il est installé dans un espace calme.
- Pour éviter tout risque d'incendie, ne bloquez en aucun cas les entrées ou les sorties d'air. N'utilisez pas l'appareil sur des surfaces souples, comme un tapis, où les ouvertures pourraient être obstruées.
- Branchez toujours les appareils directement sur une prise murale. N'utilisez jamais de rallonge ou de multiprise.
- Cet appareil a été testé et homologué pour être utilisé uniquement avec les accessoires en option mentionnés dans ce mode d'emploi. L'utilisation d'accessoires en option qui n'ont pas été spécifiquement testés pour cet appareil pourrait annuler la garantie et/ou entraîner un risque pour la sécurité.
- L'appareil doit être éteint, débranché et refroidi avant toute intervention.
- Les jeunes enfants doivent être surveillés de près lorsqu'ils se trouvent dans la même pièce que l'appareil. Les tout-petits, les jeunes enfants et d'autres personnes peuvent être exposés à des brûlures accidentelles par contact. Assurez-vous d'avoir pris les mesures de sécurité adéquates pour empêcher les nourrissons et les tout-petits de toucher des surfaces chaudes.
- Il ne faut pas placer de vêtements ou d'autres matériaux inflammables sur l'appareil ou à proximité de celui-ci.
- En raison des températures élevées, l'appareil doit être placé à l'écart des zones de passage et loin des meubles et des rideaux.
- Même après l'arrêt de l'appareil, la vitre et/ou la grille resteront chaudes pendant un certain temps.
- Veillez à respecter les distances de sécurité par rapport aux matériaux combustibles lorsque vous construisez une cheminée ou des étagères autour de l'appareil.
- Les températures élevées sur le mur ou dans l'air au-dessus de l'appareil peuvent provoquer la fusion, la décoloration ou l'endommagement des décorations, d'un téléviseur ou d'autres composants électroniques.
- **AVERTISSEMENT** - Pour éviter tout risque d'électrocution, n'ouvrez pas le panneau arrière tant que l'appareil n'a pas été mis hors tension et débranché.
- **AVERTISSEMENT** - Toute réparation électrique de cet appareil doit être effectuée uniquement par un technicien qualifié.
- **AVERTISSEMENT** - Cessez d'utiliser cet appareil si l'une des situations suivantes se produit : dégâts des eaux, si l'appareil est cabossé, si le cordon d'alimentation n'est pas en bon état, si le cordon d'alimentation devient chaud au toucher, si l'appareil fume ou dégage une odeur de fumée.
- **REMARQUE** - Lorsque vous allumez le radiateur pour la première fois, vous remarquerez peut-être une légère odeur ; celle-ci est inoffensive et disparaîtra après quelques instants.

Mode d'emploi

Branchez le cordon d'alimentation dans une prise appropriée. Assurez-vous que la prise et la fiche sont en bon état. Ne dépassez jamais l'ampérage maximal. Ne branchez pas d'autres appareils sur le même circuit.



Utilisez les boutons **B**, **C** et/ou **D** pour allumer l'appareil.

A : Tournez le bouton pour régler la température souhaitée

B : Activez le niveau de chauffage (900 W)

C : Activez le niveau de chauffage (1800 W). Les boutons B et C doivent tous deux être activés pour utiliser la puissance de 1800 W.

D : Allumez ou éteignez les flammes indépendamment du réglage de chauffage.

Mesures de sécurité

- Cet appareil est équipé d'une fonction anti-basculement intégrée. Lorsque l'appareil est incliné de plus de 45 degrés dans n'importe quelle direction, l'alimentation est coupée.
- Cet appareil est équipé d'une protection intégrée contre la surchauffe. Pour des raisons de sécurité, l'appareil ne se réinitialise pas automatiquement. Pour réinitialiser l'appareil, débranchez-le de l'alimentation électrique pendant au moins 15 minutes.

Nettoyage

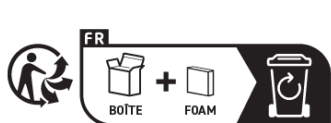
- Débranchez toujours l'appareil et assurez-vous qu'il a complètement refroidi avant de le nettoyer.
- Utilisez un aspirateur ou un chiffon pour dépoussiérer et nettoyer le radiateur et la zone de ventilation.
- L'extérieur de l'appareil doit être nettoyé à l'aide d'un chiffon humide ou d'un plumeau.
- N'utilisez pas de nettoyants abrasifs ni de sprays liquides.
- S'il n'est pas utilisé pendant une longue période, l'appareil doit être protégé de la poussière et entreposé dans un endroit propre et sec.

Mise au rebut



Protection de l'environnement

Ne jetez pas les appareils électriques avec les déchets ménagers non triés ; utilisez la collecte sélective (2021/19/UE). Contactez votre municipalité pour obtenir des informations sur les systèmes de collecte disponibles. Si les appareils électriques finissent dans des décharges ou des sites d'enfouissement, des substances dangereuses peuvent s'infiltrer dans les eaux souterraines et entrer dans la chaîne alimentaire, nuisant ainsi à votre santé et à votre bien-être. Si vous remplacez d'anciens appareils par des neufs, le détaillant est légalement tenu de reprendre gratuitement votre ancien appareil pour le mettre au rebut.



Separate collection / Check your local municipal guidelines
Raccolta differenziata dei rifiuti / Controlla le linee guida del tuo comune

Informations techniques

Catégorie de produit	Chauffage par fil	Tension nominale	220 – 240 V
Numéro de modèle	CSH-A03	Fréquence nominale	50 – 60 Hz
Catégorie de protection contre les chocs	Classe I	Puissance nominale	1 800 W
Fonction principale	Chauffage		

Référence produit	
5951330 - Cheminée sur pied Livn Vista	8712757498321
Fabriqué en Chine	

Information requirement for the electric local space heaters

Contact details	refer to the name and address of the importer or authorized representative within the EEA				
Model identifier(s): CSH-A01					
Item	Symbol	Value	Unit	Item	Unit
Heat output				Type of heat output/room temperature control (select one)	
Nominal heat output	P _{nom}	1.800	kW	single stage heat output and no room temperature control	No
Minimum heat output (indicative)	P _{min}	0.900	kW	two or more manual stages, no room temperature control	No
Maximum continuous heat output	P _{max,c}	1.800	kW	with mechanic thermostat room temperature control	No
Power consumption				with electronic room temperature control	No
In off mode	P _o	0.00	W	electronic room temperature control plus day timer	No
In standby mode	P _{sm}	0.44	W	electronic room temperature control plus week timer	Yes
In idle mode	P _{idle}	0.44	W	Other control options (multiple selections possible)	
In network standby	P _{ns}	0.86	W	room temperature control, with presence detection	No
Standby mode with display information or status			No	room temperature control, with open window detection	No
Seasonal space heating energy efficiency in active mode	η _{s,on}	94.5	%	distance control option	Yes
				adaptive start control	No
				working time limitation	Yes
				black bulb sensor	No
				self-learning functionality	No
				control accuracy	No

Bitte bewahren Sie diese Anleitung zum späteren Nachschlagen auf.

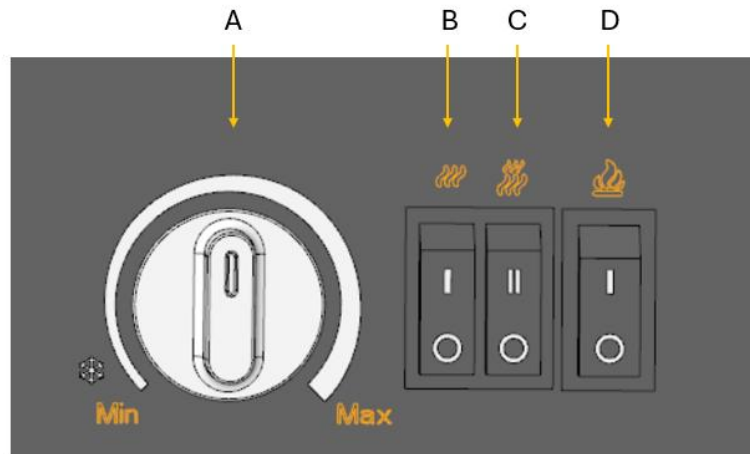
Sicherheitshinweise

- Überprüfen Sie vor dem ersten Gebrauch, ob die verwendete Spannung den Anforderungen des Produkts entspricht.
- Überprüfen Sie vor der Verwendung, ob das Netzkabel und der Stecker unbeschädigt sind.
- Das Netzkabel nicht knicken oder daran ziehen, um Kontaktstörungen oder Beschädigungen zu vermeiden.
- Das Produkt sollte während des Gebrauchs nicht um mehr als 10° geneigt oder abgesenkt werden; es sollte auf einer ebenen Fläche aufgestellt werden.
- Berühren Sie nicht den Heißluftauslass, um Verbrennungen zu vermeiden.
- Dieses Gerät kann während des Betriebs heiß werden und schwere Verbrennungen verursachen.
- Nehmen Sie das Gerät erst in Betrieb, nachdem Sie die Bedienungsanleitung gelesen und verstanden haben. Die Nichtbeachtung der Bedienungsanleitung kann zu Bränden oder Verletzungen führen.
- Verwenden Sie keine beschädigten, unvollständigen oder Ersatzteile.
- Verbrennen Sie kein Holz oder andere Materialien in diesem Gerät.
- Es ist strengstens verboten, dieses Produkt in einer Umgebung mit brennbaren und explosiven Materialien zu verwenden. Die Umgebungstemperatur sollte 30 °C nicht überschreiten. Halten Sie das Produkt mindestens 50 cm von brennbaren Materialien entfernt, um Brände zu vermeiden.
- Es ist unbedingt erforderlich, dass die Steuerungsfächer, das Umwälzgebläse und dessen Durchgang im Gerät sauber gehalten werden. Das Gerät sollte vor der Inbetriebnahme und mindestens einmal jährlich von einem qualifizierten Servicetechniker überprüft werden. Aufgrund übermäßiger Flusenbildung durch Teppichböden, Bettwäsche usw. kann eine häufigere Reinigung erforderlich sein.
- Dieses Gerät darf unter keinen Umständen verändert werden.
- Verwenden Sie dieses Gerät nicht, wenn Teile davon unter Wasser standen. Rufen Sie unverzüglich einen qualifizierten Servicetechniker, um das Gerät überprüfen zu lassen.
- Bewahren Sie das Verpackungsmaterial außerhalb der Reichweite von Kindern auf und entsorgen Sie es auf sichere Weise.
- Wartungsarbeiten dürfen nur durchgeführt werden, wenn das Gerät vom Stromnetz getrennt ist.
- Schalten Sie das Gerät immer aus und ziehen Sie den Netzstecker, wenn es nicht in Gebrauch ist.
- Stellen Sie sicher, dass das Gerät bei einem Stromausfall oder beim Transport vom Stromnetz getrennt ist.
- Betreiben Sie dieses Gerät nicht mit einem beschädigten Kabel oder Stecker, nachdem das Gerät eine Fehlfunktion aufgewiesen hat, heruntergefallen ist oder in irgendeiner Weise beschädigt wurde.
- Nicht im Freien verwenden.
- Bei der Installation dieses Geräts in einem Raum, in dem Wasser vorhanden ist, muss die Installation den Vorschriften entsprechen, die die erhöhte Gefahr eines Stromschlags und einer Stromtötung berücksichtigen.
- Verlegen Sie das Kabel nicht unter Teppichböden. Decken Sie das Kabel nicht mit Teppichen, Läufern oder Ähnlichem ab. Verlegen Sie das Kabel außerhalb von Durchgangsbereichen und so, dass niemand darüber stolpert.

- Schließen Sie das Gerät nur an ordnungsgemäß geerdete Steckdosen an.
- Führen Sie keine Fremdkörper in Lüftungs- oder Abluftöffnungen ein und lassen Sie keine Fremdkörper dort eindringen, da dies zu einem Stromschlag, einem Brand oder einer Beschädigung des Geräts führen kann.
- Es ist normal, dass Ihr Elektrogerät Geräusche erzeugt, insbesondere wenn es in einem ruhigen Raum aufgestellt ist.
- Um einen möglichen Brand zu vermeiden, blockieren Sie die Luftein- und -auslässe in keiner Weise. Verwenden Sie das Gerät nicht auf weichen Oberflächen wie Teppichen, wo die Öffnungen verstopft werden könnten.
- Schließen Sie Geräte immer direkt an eine Wandsteckdose an. Verwenden Sie niemals ein Verlängerungskabel oder eine mobile Steckdosenleiste.
- Dieses Gerät wurde ausschließlich für die Verwendung mit dem in dieser Anleitung aufgeführten optionalen Zubehör getestet und zugelassen. Die Verwendung von optionalem Zubehör, das nicht speziell für dieses Gerät getestet wurde, kann zum Erlöschen der Garantie und/oder zu einem Sicherheitsrisiko führen.
- Das Gerät sollte vor Wartungsarbeiten ausgeschaltet, vom Stromnetz getrennt und abgekühlt sein.
- Kleinkinder sollten sorgfältig beaufsichtigt werden, wenn sie sich im selben Raum wie das Gerät aufhalten. Kleinkinder, junge Kinder und andere Personen können versehentlich Verbrennungen durch Berührung erleiden. Stellen Sie sicher, dass Sie angemessene Sicherheitsmaßnahmen getroffen haben, um Säuglinge und Kleinkinder davor zu schützen, heiße Oberflächen zu berühren.
- Kleidung oder andere brennbare Materialien dürfen nicht auf oder in der Nähe des Geräts abgelegt werden.
- Aufgrund der hohen Temperaturen sollte das Gerät abseits von Durchgangsbereichen und fern von Möbeln und Vorhängen aufgestellt werden.
- Auch nach dem Ausschalten des Geräts bleiben das Glas und/oder der Schirm noch für längere Zeit heiß.
- Achten Sie beim Einbau eines Kaminsimses oder von Regalen um das Gerät herum darauf, dass ausreichende Abstände zu brennbaren Materialien eingehalten werden.
- Erhöhte Temperaturen an der Wand oder in der Luft über dem Gerät können zum Schmelzen, zur Verfärbung oder zur Beschädigung von Dekorationen, einem Fernseher oder anderen elektronischen Komponenten führen.
- **WARNUNG** – Um einen Stromschlag zu vermeiden, öffnen Sie die Rückwand erst, wenn der Strom abgeschaltet und das Gerät vom Stromnetz getrennt wurde.
- **WARNUNG** – Elektrische Reparaturen an diesem Gerät dürfen nur von einem qualifizierten Techniker durchgeführt werden.
- **WARNUNG** – Stellen Sie den Betrieb dieses Geräts ein, wenn einer der folgenden Fälle eintritt: Wasserschaden, wenn das Gerät verbeult ist, wenn das Netzkabel nicht in gutem Zustand ist, wenn sich das Netzkabel heiß anfühlt, wenn das Gerät raucht oder nach Rauch riecht.
- **HINWEIS** – Wenn Sie das Heizgerät zum ersten Mal einschalten, bemerken Sie möglicherweise einen leichten Geruch; dieser ist harmlos und verflüchtigt sich nach kurzer Zeit.

Bedienungsanleitung

Stecken Sie das Netzkabel in eine geeignete Steckdose. Vergewissern Sie sich, dass die Steckdose und der Stecker in gutem Zustand sind. Überschreiten Sie niemals die maximale Stromstärke. Schließen Sie keine anderen Geräte an denselben Stromkreis an.



Schalten Sie das Gerät mit den Tasten **B**, **C** und/oder **D** ein.

A: Drehen Sie den Drehknopf auf die gewünschte Temperatur

B: Schalten Sie die erste Heizstufe (900 W)

C: Schalten Sie die zweite Heizstufe (1800 W). Um 1800 W zu nutzen, müssen sowohl B als auch C eingeschaltet sein.

D: Schalten Sie die Flammen unabhängig von der Heizstufe ein oder aus.

Sicherheitshinweise

- Dieses Gerät verfügt über eine integrierte Kippschutzfunktion. Wenn das Gerät in eine beliebige Richtung um mehr als 45 Grad gekippt wird, schaltet sich die Stromversorgung aus.
- Dieses Gerät verfügt über einen integrierten Überhitzungsschutz. Aus Sicherheitsgründen schaltet sich das Gerät nicht automatisch zurück. Um das Gerät zurückzusetzen, trennen Sie es für mindestens 15 Minuten vom Stromnetz.

Reinigung

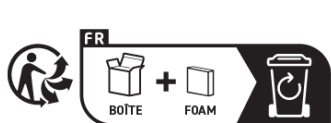
- Ziehen Sie vor der Reinigung immer den Netzstecker und stellen Sie sicher, dass das Gerät vollständig abgekühlt ist.
- Halten Sie den Heizungs- und Lüftungsbereich mit einem Staubsauger oder Staubtuch frei von Staub und Schmutz.
- Die Außenseite des Geräts sollte mit einem feuchten Tuch oder Staubtuch gereinigt werden.
- Verwenden Sie keine scheuernden Reinigungsmittel oder Sprühmittel.
- Bei längerer Nichtbenutzung sollte das Gerät vor Staub geschützt und an einem sauberen, trockenen Ort aufbewahrt werden.

Entsorgung



Umweltschutz

Entsorgen Sie Elektrogeräte nicht als unsortierten Hausmüll; nutzen Sie die getrennte Sammlung (2021/19/EU). Wenden Sie sich an Ihre Gemeinde, um Informationen zu den verfügbaren Sammelsystemen zu erhalten. Wenn Elektrogeräte auf Deponien oder Mülldeponien landen, können gefährliche Stoffe ins Grundwasser gelangen und in die Nahrungskette eintreten, was Ihrer Gesundheit und Ihrem Wohlbefinden schadet. Wenn Sie alte Geräte durch neue ersetzen, ist der Händler gesetzlich verpflichtet, Ihr altes Gerät zur kostenlosen Entsorgung zurückzunehmen.



PAPER / CARTA



PLASTIC / PLASTICA



PLASTIC / PLASTICA



Separate collection / Check your local municipal guidelines
Raccolta differenziata dei rifiuti / Controlla le linee guida del tuo comune

Technische Informationen

Produktkategorie	Drahtheizung	Nennspannung	220 – 240 V
Modellnummer	CSH-A03	Nennfrequenz	50 – 60 Hz
Schutzklasse	Klasse I	Nennleistung	1800 W
Hauptfunktion	Heizen		

Produktnummer	
5951330 – Livn freistehender Kamin Vista	8712757498321
Hergestellt in: China	

Information requirement for the electric local space heaters

Contact details	refer to the name and address of the importer or authorized representative within the EEA				
Model identifier(s): CSH-A01					
Item	Symbol	Value	Unit	Item	Unit
Heat output				Type of heat output/room temperature control (select one)	
Nominal heat output	P _{nom}	1.800	kW	single stage heat output and no room temperature control	No
Minimum heat output (indicative)	P _{min}	0.900	kW	two or more manual stages, no room temperature control	No
Maximum continuous heat output	P _{max,c}	1.800	kW	with mechanic thermostat room temperature control	No
Power consumption				with electronic room temperature control	No
In off mode	P _o	0.00	W	electronic room temperature control plus day timer	No
In standby mode	P _{sm}	0.44	W	electronic room temperature control plus week timer	Yes
In idle mode	P _{idle}	0.44	W	Other control options (multiple selections possible)	
In network standby	P _{nsm}	0.86	W	room temperature control, with presence detection	No
Standby mode with display information or status			No	room temperature control, with open window detection	No
Seasonal space heating energy efficiency in active mode	η _{s,on}	94.5	%	distance control option	Yes
				adaptive start control	No
				working time limitation	Yes
				black bulb sensor	No
				self-learning functionality	No
				control accuracy	No



www.livn.nl